

Matthew 27

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 When the morning was come, all the chief priests and elders of the people took counsel against Jesus to put him to death:

Πρωΐας δὲ γενομένης συμβούλιον ἔλαβον
the morning **When** **was come** **counsel** **took**
G4405 G1161 G1096 G4824 G2983
πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ
all **the chief priests** **and** **elders**
G3956 G3588 G749 G2532 G3588 G4245
λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ὥστε θανατῶσαι
of the people **against** **Jesus** **to** **put**
G2992 G2596 G3588 G2424 G5620 G2289
αὐτόν·
him
G846

2 And when they had bound him, they led him away, and delivered him to Pontius Pilate the governor.

καὶ δήσαντες αὐτὸν ἀπήγαγον καὶ παρέδωκαν
And **when they had bound** **him** **they led him away** **And** **delivered**
G2532 G1210 G846 G520 G2532 G3860
αὐτὸν Ποντίῳ Πιλάτῳ τῷ ἡγεμόνι
him **to Pontius** **Pilate** **the governor**
G846 G4194 G4091 G2232

3 Then Judas, which had betrayed him, when he saw that he was condemned, repented himself, and brought again the thirty pieces of silver to the chief priests and elders,

Τότε ἰδὼν Ἰούδας τοῖς παραδιδούς αὐτὸν ὅτι
Then when he saw Judas which had betrayed him that
G5119 G1492 G2455 G3588 G3860 G846 G3754
κατεκρίθη μεταμεληθεὶς ἀπέστρεψεν τοῖς
he was condemned repented himself and brought again which
G2632 G3338 G654 G3588
τριάκοντα ἀργύρια τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς
the thirty pieces of silver which to the chief priests and which
G5144 G694 G3588 G749 G2532 G3588
πρεσβυτέροις
elders
G4245

4 Saying, I have sinned in that I have betrayed the innocent blood. And they said, What is that to us? see thou to that.

λέγων, Ἥμαρτον παραδοὺς αἷμα ἀθῶον οἱ
Saying I have sinned in that I have betrayed blood the innocent
G3004 G264 G3860 G129 G121 G3588
δὲ εἶπον, Τί πρὸς ἡμᾶς σὺ ὄψει
And they said What is that to us thou see
G1161 G2036 G5101 G4314 G2248 G4771 G3700

5 And he cast down the pieces of silver in the temple, and departed, and went and hanged himself.

καὶ ῥίψας τὰ ἀργύρια ἐν τῷ ναῷ
And he cast down the pieces of silver in the temple
G2532 G4496 G3588 G694 G1722 G3588 G3485
ἀνεχώρησεν καὶ ἀπελθὼν ἀπήγγατο
departed And went and hanged himself
G402 G2532 G565 G519

6 And the chief priests took the silver pieces, and said, It is not lawful for to put them into the treasury, because it is the price of blood.

οἱ δὲ ἀρχιερεῖς λαβόντες τὰ ἀργύρια εἶπον,
G3588 And the chief priests took G3588 the silver pieces and said G1161 G749 G2983 G694 G2036

Οὐκ ἔξεστιν βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβανᾶν
G3756 not It is for to put them into G3588 the treasury G1832 G906 G846 G1519 G2878

ἐπεὶ τιμὴ αἵματος ἐστιν
G1893 because the price of blood it is G5092 G129 G2076

7 And they took counsel, and bought with them the potter's field, to bury strangers in.

συμβούλιον δὲ λαβόντες ἡγόρασαν ἐξ αὐτῶν
G4824 counsel And they took and bought with them G1161 G2983 G59 G1537 G846

τὸν Ἄγρον τοῦ Κεραμέως εἰς ταφὴν τοῖς
G3588 field G3588 the potter's to bury G68 G1519 G5027 G3588

ξένοις
strangers G3581

8 Wherefore that field was called, The field of blood, unto this day.

διὸ ἐκλήθη ὁ Ἄγρος ἐκεῖνος Ἄγρος Αἵματος
Wherefore was called G3588 The field that The field of blood G1352 G2564 G68 G1565 G68 G129

ἕως τῆς σήμερον
unto G3588 this day G2193 G4594

9 Then was fulfilled that which was spoken by Jeremy the prophet, saying, And they took the thirty pieces of silver, the price of him that was valued, whom they of the children of Israel did value;

τότε ἐπληρώθη τοῦ ῥηθὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ
Then **was fulfilled** **that which** **was spoken** **by** **Jeremy** **that which**
G5119 G4137 G3588 G4483 G1223 G2408 G3588

προφήτου λέγοντος Καὶ ἔλαβον τοῦ
the prophet **saying** **And** **they took** **that which**
G4396 G3004 G2532 G2983 G3588

τριάκοντα ἀργύρια τοῦ τιμὴν τοῦ
the thirty **pieces of silver** **that which** **the price** **that which**
G5144 G694 G3588 G5092 G3588

ἐτιμήσαντο ὃν ἐτιμήσαντο ἀπὸ υἱῶν Ἰσραήλ
did value **whom** **did value** **they of** **the children** **of Israel**
G5091 G3739 G5091 G575 G5207 G2474

10 And gave them for the potter's field, as the Lord appointed me.

καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ
And **gave** **them** **for** **field**
G2532 G1325 G846 G1519 G3588 G68

κεραμέως καθὰ συνέταξέν μοι κύριος
the potter's **as** **appointed** **me** **the Lord**
G2763 G2505 G4929 G3427 G2962

11 And Jesus stood before the governor: and the governor asked him, saying, Art thou the King of the Jews? And Jesus said unto him, Thou sayest.

Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔστη ἔμπροσθεν τοῦ ἡγεμῶν καὶ
ἐπηρώτησεν αὐτῷ ὁ ἡγεμῶν λέγεις Σὺ εἶ ὁ
βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη
αὐτῷ Σὺ λέγεις

G3588 And G1161 Jesus G2424 stood G2476 before G1715 G3588 the governor G2232 and G2532
asked G1905 him G846 G3588 the governor G2232 sayest G3004 Thou G4771 Art G1488 G3588
the King G935 G3588 of the Jews G2453 G3588 And G1161 Jesus G2424 said G5346
him G846 Thou G4771 sayest G3004

12 And when he was accused of the chief priests and elders, he answered nothing.

καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν
ἀρχιερέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων οὐδὲν
ἀπεκρίνατο

And G2532 when G1722 G3588 he was accused G2723 G846 of G5259 G3588
the chief priests G749 And G2532 G3588 elders G4245 nothing G3762
he answered G611

13 Then said Pilate unto him, Hearest thou not how many things they witness against thee?

τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πιλᾶτος Οὐκ ἀκούεις
πόσα σου καταμαρτυροῦσιν

Then G5119 said G3004 unto him G846 G3588 Pilate G4091 not G3756 Hearest thou G191
how many things G4214 thee G4675 they witness against G2649

14 And he answered him to never a word; insomuch that the governor marvelled greatly.

καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲ ἐν ῥῆμα
And **he answered** **him** **to** **never** **a** **word**
G2532 G3756 G611 G846 G4314 G3761 G1520 G4487
ὥστε θαυμάζειν τὸν ἡγεμόνα λίαν
insomuch **marvelled** **that the governor** **greatly**
G5620 G2296 G3588 G2232 G3029

15 Now at that feast the governor was wont to release unto the people a prisoner, whom they would.

Κατὰ δὲ ἐορτὴν εἰώθει ὁ ἡγεμὼν ἀπολύειν
at **Now** **that feast** **was wont** **the governor** **to release**
G2596 G1161 G1859 G1486 G3588 G2232 G630
ἓνα τῷ ὄχλῳ δέσμιον ὃν ἤθελον
a **unto the people** **prisoner** **whom** **they would**
G1520 G3588 G3793 G1198 G3739 G2309

16 And they had then a notable prisoner, called Barabbas.

εἶχον δὲ τότε δέσμιον ἐπίσημον λεγόμενον
they had **And** **then** **prisoner** **a notable** **called**
G2192 G1161 G5119 G1198 G1978 G3004
Βαραββᾶν
Barabbas
G912

17 Therefore when they were gathered together, Pilate said unto them, Whom will ye that I release unto you? Barabbas, or Jesus which is called Christ?

συνηγμένων οὖν αὐτοῖς εἶπεν αὐτοῖς τὸν
when they were gathered together Therefore unto them said unto them which
G4863 G3767 G846 G2036 G846 G3588
Πιλάτος Τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν Βαραββᾶν
Pilate Whom will ye that I release unto you Barabbas
G4091 G5101 G2309 G630 G5213 G912
ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν
or Jesus which is called Christ
G2228 G2424 G3588 G3004 G5547

18 For he knew that for envy they had delivered him.

ἦδει γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παρέδωκαν αὐτόν
he knew For that for envy they had delivered him
G1492 G1063 G3754 G1223 G5355 G3860 G846

19 When he was set down on the judgment seat, his wife sent unto him, saying, Have thou nothing to do with that just man: for I have suffered many things this day in a dream because of him.

Καθημένου δὲ αὐτόν ἐπὶ τοῦ βήματος
was set down When he on the judgment seat
G2521 G1161 G846 G1909 G3588 G968
ἀπέστειλεν πρὸς αὐτόν ἡ γυνὴ αὐτόν
sent unto he wife he
G649 G4314 G846 G3588 G1135 G846
λέγουσα Μηδὲν σοὶ καὶ τῷ δικαίῳ ἐκείνῳ·
saying nothing Have thou just man to do with that
G3004 G3367 G4671 G2532 G3588 G1342 G1565
πολλὰ γὰρ ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ δι'
many things for I have suffered this day in a dream because
G4183 G1063 G3958 G4594 G2596 G3677 G1223
αὐτόν
he
G846

20 But the chief priests and elders persuaded the multitude that they should ask Barabbas, and destroy Jesus.

Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεισαν
G3588 But G1161 the chief priests G749 and G2532 G3588 elders G4245 persuaded G3982
τοὺς ὄχλους ἵνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββᾶν
G3588 the multitude G3793 that G2443 they should ask G154 G3588 Barabbas G912
τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν
G3588 But G1161 Jesus G2424 destroy G622

21 The governor answered and said unto them, Whether of the twain will ye that I release unto you? They said, Barabbas.

ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμὼν εἶπον, αὐτοῖς Τίνα
answered G611 and G1161 G3588 The governor G2232 They said G2036 unto them G846 Whether G5101
θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν οἱ δὲ
will ye G2309 of G575 G3588 the twain G1417 that I release G630 unto you G5213 G3588 and G1161
εἶπον, Βαραββᾶν
They said G2036 Barabbas G912

22 Pilate saith unto them, What shall I do then with Jesus which is called Christ? They all say unto him, Let him be crucified.

λέγουσιν αὐτῷ τὸν Πιλᾶτος Τί οὖν ποιήσω
is called G3004 unto him G846 which G3588 Pilate G4091 What G5101 then G3767 shall I do G4160
Ἰησοῦν τὸν λέγουσιν Χριστόν; λέγουσιν αὐτῷ
with Jesus G2424 which G3588 is called G3004 Christ G5547 is called G3004 unto him G846
πάντες Σταυρωθήτω
They all G3956 Let him be crucified G4717

23 And the governor said, Why, what evil hath he done? But they cried out the more, saying, Let him be crucified.

ὁ δὲ ἡγεμὼν ἔφη Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν οἱ
G3588 And G1161 the governor G2232 said G5346 what G5101 Why G1063 evil G2556 hath he done G4160 G3588

δὲ περισσῶς ἔκραζον λέγοντες Σταυρωθήτω
G1161 And G4057 the more G2896 they cried out G3004 saying G4717 Let him be crucified

24 When Pilate saw that he could prevail nothing, but that rather a tumult was made, he took water, and washed his hands before the multitude, saying, I am innocent of the blood of this just person: see ye to it.

ἰδὼν δὲ ὁ Πιλᾶτος ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ ἀλλὰ
G1492 saw G1161 When G3588 Pilate G4091 that G3754 nothing G3762 he could prevail G5623 but G235

μᾶλλον θόρυβος γίνεται λαβὼν ὕδωρ
G3123 that rather G2351 a tumult G1096 was made G2983 he took G5204 water

ἀπενίψατο τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου
G633 and washed G3588 his hands G5495 before G561 G3588 the multitude G3793

λέγων, Ἀθῶός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ
G3004 saying G121 innocent G1510 I am G575 of G3588 the blood G129 G3588

δικαίου τούτου· ὑμεῖς ὄψεσθε
G1342 just person G5127 of this G5210 ye G3700 see

25 Then answered all the people, and said, His blood be on us, and on our children.

καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς εἶπεν Τὸ αἷμα
G2532 Then G611 answered G3956 all G3588 the people G2992 and said G2036 G3588 His blood G129

αὐτοῦ ἐπὶ ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν
G846 be on G1909 us G2248 Then G2532 be on G1909 G3588 children G5043 our G2257

26 Then released he Barabbas unto them: and when he had scourged Jesus, he delivered him to be crucified.

τότε ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν τὸν δὲ
Then **released he** **unto them** **Barabbas** **and**
G5119 G630 G846 G3588 G912 G3588 G1161

Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν ἵνα σταυρωθῇ
Jesus **when he had scourged** **he delivered** **him to** **be crucified**
G2424 G5417 G3860 G2443 G4717

27 Then the soldiers of the governor took Jesus into the common hall, and gathered unto him the whole band of soldiers.

Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ ἡγεμόνος
Then **the soldiers** **of the governor**
G5119 G3588 G4757 G3588 G2232

παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ πραιτώριον
took **Jesus** **into** **the common hall**
G3880 G3588 G2424 G1519 G4232

συνήγαγον ἐπ' αὐτὸν ὅλην τὴν σπεῖραν
and gathered **unto** **him** **the whole** **band**
G4863 G1909 G846 G3650 G3588 G4686

28 And they stripped him, and put on him a scarlet robe.

καὶ ἐκδύσαντες αὐτῷ περιέθηκαν αὐτῷ
And **they stripped** **him** **and put on** **him**
G2532 G1562 G846 G4060 G846

χλαμύδα κοκκίνην
robe **a scarlet**
G5511 G2847

29 And when they had platted a crown of thorns, they put it upon his head, and a reed in his right hand: and they bowed the knee before him, and mocked him, saying, Hail, King of the Jews!

καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ ἄκανθῶν

And **when they had platted** **a crown** **of** **thorns**
G2532 G4120 G4735 G1537 G173

ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῷ καὶ κάλαμον

they put **in** **head** **him** **And** **a reed**
G2007 G1909 G3588 G2776 G846 G2532 G2563

ἐπὶ τὴν δεξιὰν αὐτῷ καὶ γονυπετήσαντες

in **right hand** **him** **And** **they bowed the knee**
G1909 G3588 G1188 G846 G2532 G1120

ἔμπροσθεν αὐτῷ ἐνέπαιζον αὐτῷ λέγοντες

before **him** **and mocked** **him** **saying**
G1715 G846 G1702 G846 G3004

Χαῖρε ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων

Hail **King** **of the Jews**
G5463 G3588 G935 G3588 G2453

30 And they spit upon him, and took the reed, and smote him on the head.

καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτοῦ ἔλαβον τὸν

And **they spit** **on** **him** **and took**
G2532 G1716 G1519 G846 G2983 G3588

κάλαμον καὶ ἔτυπον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ

the reed **And** **smote** **on** **the head** **him**
G2563 G2532 G5180 G1519 G2776 G846

31 And after that they had mocked him, they took the robe off from him, and put his own raiment on him, and led him away to crucify him.

καὶ ὅτε ἐνέπαιζαν αὐτὸν ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν
And **after** **that they had mocked** **from him** **off** **from him** G3588
G2532 G3753 G1702 G846 G1562 G846

χλαμύδα καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτὸν
the robe **And** **on** **from him** G3588 **raiment** **from him**
G5511 G2532 G1746 G846 G2440 G846

καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σταυρῶσαι
And **away** **from him** **to** G3588 **crucify**
G2532 G520 G846 G1519 G4717

32 And as they came out, they found a man of Cyrene, Simon by name: him they compelled to bear his cross.

Ἐξερχόμενοι δὲ εὑρον ἄνθρωπον Κυρηναῖον
as they came out **And** **they found** **a man** **of Cyrene**
G1831 G1161 G2147 G444 G2956

ὀνόματι Σίμωνα τοῦτον ἡγγάρευσαν ἵνα ἄρῃ
by name **Simon** **him** **they compelled** **to** **bear**
G3686 G4613 G5126 G29 G2443 G142

τὸν σταυρὸν αὐτοῦ
G3588 **cross** **his**
G4716 G846

33 And when they were come unto a place called Golgotha, that is to say, a place of a skull,

Καὶ ἐλθόντες εἰς Τόπος λεγόμενος Γολγοθᾶ
And **when they were come** **unto** **a place** **called** **Golgotha**
G2532 G2064 G1519 G5117 G3004 G1115

ὅς ἐστιν λεγόμενος Κρανίου Τόπος
that **is** **called** **of a skull** **a place**
G3739 G2076 G3004 G2898 G5117

34 They gave him vinegar to drink mingled with gall: and when he had tasted thereof, he would not drink.

ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν ὄξος μετὰ χολῆς

They gave
G1325

him
G846

drink
G4095

vinegar
G3690

with
G3326

gall
G5521

μεμιγμένον· καὶ γευσάμενος οὐκ ἤθελεν πιεῖν

mingled
G3396

and
G2532

when he had tasted
G1089

not
G3756

thereof he would
G2309

drink
G4095

35 And they crucified him, and parted his garments, casting lots: that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, They parted my garments among them, and upon my vesture did they cast lots.

σταυρώσαντες δὲ αὐτοῦ διεμερίσαντο τὸν

they crucified
G4717

And
G1161

him
G846

They parted
G1266

which
G3588

ἱμάτια αὐτοῦ ἔβαλον κλῆρον, ἵνα πληρωθῇ

garments
G2440

him
G846

casting
G906

lots
G2819

that
G2443

it might be fulfilled
G4137

τὸν ῥηθὲν ὑπὸ τὸν προφήτου, διεμερίσαντο

which
G3588

was spoken
G4483

by
G5259

which
G3588

the prophet
G4396

They parted
G1266

τὸν ἱμάτια μου ἑαυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν

which
G3588

garments
G2440

my
G3450

among them
G1438

and
G2532

upon
G1909

which
G3588

ἱματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον,

vesture
G2441

my
G3450

casting
G906

lots
G2819

36 And sitting down they watched him there;

καὶ καθήμενοι ἐτήρουν αὐτὸν ἐκεῖ

And
G2532

sitting down
G2521

they watched
G5083

him
G846

there
G1563

37 And set up over his head his accusation written, THIS IS JESUS THE KING OF THE JEWS.

καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ τὴν
And **set up** **over** **head** **his**
G2532 G2007 G1883 G3588 G2776 G846 G3588

αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην· Οὗτός ἐστιν
accusation **his** **written** **THIS** **IS**
G156 G846 G1125 G3778 G2076

Ἰησοῦς ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων
JESUS **THE KING** **OF THE JEWS**
G2424 G3588 G935 G3588 G2453

38 Then were there two thieves crucified with him, one on the right hand, and another on the left.

Τότε σταυροῦνται σὺν αὐτῷ δύο λησταί
Then **crucified** **with** **him** **were there two** **thieves**
G5119 G4717 G4862 G846 G1417 G3027

εἷς ἐξ δεξιῶν καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων
another **on** **the right hand** **and** **another** **on** **the left**
G1520 G1537 G1188 G2532 G1520 G1537 G2176

39 And they that passed by reviled him, wagging their heads,

Οἱ δὲ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτῶν
And **they that passed by** **reviled** **him**
G3588 G1161 G3899 G987 G846

κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν
wagging **heads** **him**
G2795 G3588 G2776 G846

40 And saying, Thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, save thyself. If thou be the Son of God, come down from the cross.

καὶ λέγοντες Ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ ἐν
And **saying** **Thou that destroyest** **the temple** **And** **it in**
G2532 G3004 G3588 G2647 G3588 G3485 G2532 G1722
τρὶς ἡμέραις οἰκοδομῶν σῶσον σεαυτόν, εἰ
three **days** **buildest** **save** **thyself** **If**
G5140 G2250 G3618 G4982 G4572 G1487
υἱὸς εἶ τοῦ θεοῦ κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ
the Son **thou be** **of God** **come down** **from** **the cross**
G5207 G1488 G3588 G2316 G2597 G575 G3588 G4716

41 Likewise also the chief priests mocking him, with the scribes and elders, said,

ὁμοίως δὲ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες μετὰ
Likewise **also** **the chief priests** **mocking** **him with**
G3668 G1161 G2532 G3588 G749 G1702 G3326
τῶν γραμματέων καὶ πρεσβυτέρων ἔλεγον
the scribes **also** **elders** **said**
G3588 G1122 G2532 G4245 G3004

42 He saved others; himself he cannot save. If he be the King of Israel, let him now come down from the cross, and we will believe him.

Ἄλλους σῶσαι· ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι·
others **He saved** **himself** **he cannot** **He saved**
G243 G4982 G1438 G3756 G1410 G4982
εἰ βασιλεὺς Ἰσραὴλ ἐστὶν καταβάτω νῦν ἀπὸ
If **the King** **of Israel** **he be** **come down** **now** **from**
G1487 G935 G2474 G2076 G2597 G3568 G575
τοῦ σταυροῦ καὶ πιστεύσομεν αὐτῷ
the cross **and** **we will believe** **him**
G3588 G4716 G2532 G4100 G846

43 He trusted in God; let him deliver him now, if he will have him: for he said, I am the Son of God.

πέποιθεν ἐπὶ τὸν Θεοῦ ῥυσάσθω νῦν αὐτόν,
He trusted **in** **God** **let him deliver** **now** **him**
G3982 G1909 G3588 G2316 G4506 G3568 G846

εἰ θέλει αὐτόν, εἶπεν γὰρ ὅτι Θεοῦ εἰμι υἱός
if **he will have** **him** **he said** **for** **God** **I am** **the Son**
G1487 G2309 G846 G2036 G1063 G3754 G2316 G1510 G5207

44 The thieves also, which were crucified with him, cast the same in his teeth.

οἱ δ' αὐτῷ καὶ οἱ λησταὶ οἱ
which **the same** **also** **which** **The thieves** **which**
G3588 G1161 G846 G2532 G3588 G3027 G3588

συσταυρωθέντες αὐτῷ ὠνείδιζον αὐτῷ
were crucified **the same** **cast** **the same**
G4957 G846 G3679 G846

45 Now from the sixth hour there was darkness over all the land unto the ninth hour.

Ἀπὸ δὲ ἑκτῆς ὥρας σκότος ἐγένετο ἐπὶ
from **Now** **the sixth** **hour** **darkness** **there was** **over**
G575 G1161 G1623 G5610 G4655 G1096 G1909

πᾶσαν τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐννάτης
all **the land** **unto** **hour** **the ninth**
G3956 G3588 G1093 G2193 G5610 G1766

46 And about the ninth hour Jesus cried with a loud voice, saying, Eli, Eli, lama sabachthani? that is to say, My God, my God, why hast thou forsaken me?

περὶ δὲ τὴν ἑννάτην ὥραν ἀνεβόησεν ὁ
about **And** **the ninth** **hour** **cried**
G4012 G1161 G3588 G1766 G5610 G310 G3588

Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλη λέγων, ἡλι ἡλι λαμὰ
Jesus **voice** **with a loud** **saying** **Eli** **Eli** **lama**
G2424 G5456 G3173 G3004 G2241 G2241 G2982

σαβαχθανι τοῦτ' ἔστιν θεέ μου θεέ μου
sabachthani **is to say My** **God** **is to say My**
G4518 G5124 G2076 G2316 G3450 G2316 G3450

ἵνατί με ἔγκατέλιπες
why **me** **hast thou forsaken**
G2444 G3165 G1459

47 Some of them that stood there, when they heard that, said, This man calleth for Elias.

τινὲς δὲ τῶν ἐκεῖ ἐστῶτων ἀκούσαντες
Some of them **there** **that stood** **when they heard**
G5100 G1161 G3588 G1563 G2476 G191

ἔλεγον ὅτι Ἠλίαν φωνεῖ οὗτος
that said **Elias** **man calleth for** **This**
G3004 G3754 G2243 G5455 G3778

48 And straightway one of them ran, and took a sponge, and filled it with vinegar, and put it on a reed, and gave him to drink.

καὶ εὐθέως δραμὼν εἷς ἐξ αὐτόν καὶ λαβὼν
And **straightway** **ran** **one** **of** **him** **And** **took**
G2532 G2112 G5143 G1520 G1537 G846 G2532 G2983

σπόγγον πλήσας τε ὄξους καὶ περιθεὶς
a sponge **filled** **and** **it with vinegar** **And** **put it on**
G4699 G4130 G5037 G3690 G2532 G4060

καλάμῳ ἐπότιζεν αὐτόν
a reed **and gave** **him**
G2563 G4222 G846

49 The rest said, Let be, let us see whether Elias will come to save him.

οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον Ἄφες ἴδωμεν εἰ ἔρχεται
G3588 The G1161 rest G3062 said G3004 Let be G863 let us see G1492 whether G1487 will come G2064

Ἡλίας σώσων αὐτόν
Elias G2243 to save G4982 him G846

50 Jesus, when he had cried again with a loud voice, yielded up the ghost.

ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν κράξας φωνῇ μεγάλῃ
G3588 G1161 Jesus G2424 again G3825 when he had cried G2896 voice G5456 with a loud G3173

ἀφῆκεν τὸ πνεῦμα
yielded up G863 G3588 the ghost G4151

51 And, behold, the veil of the temple was rent in twain from the top to the bottom; and the earth did quake, and the rocks rent;

καὶ ἰδοὺ, τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ
And G2532 behold G2400 G3588 the veil G2665 G3588 of the temple G3485

ἐσχίσθησαν εἰς δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω
rent G4977 in G1519 twain G1417 from G575 the top G509 to G2193 the bottom G2736

καὶ ἡ γῆ ἐσείσθη καὶ αἱ πέτραι
And G2532 G3588 the earth G1093 did quake G4579 And G2532 G3588 the rocks G4073

ἐσχίσθησαν
rent G4977

52 And the graves were opened; and many bodies of the saints which slept arose,

καὶ τῶν μνημεῖα ἀνέώχθησαν καὶ πολλὰ
And G2532 which G3588 the graves G3419 were opened G455 And G2532 many G4183

σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων ἠγέρθη,
bodies G4983 which G3588 slept G2837 of the saints G40 arose G1453

53 And came out of the graves after his resurrection, and went into the holy city, and appeared unto many.

καὶ ἐξελθόντες ἐκ τῶν μνημείων μετὰ τὴν
And G2532 came G1831 out of G1537 G3588 the graves G3419 after G3326 G3588

ἔγερσιν αὐτοῦ εἰσῆλθον εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν
resurrection G1454 his G846 and went G1525 into G1519 G3588 the holy G40 city G4172

καὶ ἐνεφανίσθησαν πολλοῖς
And G2532 appeared G1718 unto many G4183

54 Now when the centurion, and they that were with him, watching Jesus, saw the earthquake, and those things that were done, they feared greatly, saying, Truly this was the Son of God.

Ὁ δὲ ἑκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ
G3588 Now G1161 when the centurion G1543 and G2532 G3588 they that were with G3326 him G846

τηροῦντες τὸν Ἰησοῦν ἰδόντες τὸν σεισμὸν
watching G5083 G3588 Jesus G2424 saw G1492 G3588 the earthquake G4578

καὶ τὰ γενόμενα ἐφοβήθησαν σφόδρα
and G2532 G3588 those things that were done G1096 they feared G5399 greatly G4970

λέγοντες Ἀληθῶς θεοῦ υἱὸς ἦν οὗτος
saying G3004 Truly G230 of God G2316 the Son G5207 was G2258 this G3778

55 And many women were there beholding afar off, which followed Jesus from Galilee, ministering unto him:

Ἦσαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες πολλαὶ ἀπὸ μακρόθεν
were G2258 And G1161 there G1563 women G1135 many G4183 afar off G575 G3113
θεωροῦσαι αἵτινες ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ
beholding G2334 which G3748 followed G190 G3588 Jesus G2424 afar off G575
τῆς Γαλιλαίας διακονοῦσαι αὐτῷ.
G3588 Galilee G1056 ministering G1247 unto him G846

56 Among which was Mary Magdalene, and Mary the mother of James and Joses, and the mother of Zebedee's children.

ἐν αἷς ἦν Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία
Among G1722 which G3739 was G2258 Mary G3137 G3588 Magdalene G3094 and G2532 Mary G3137
ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσὴ μήτηρ καὶ ἡ
G3588 G3588 of James G2385 and G2532 G2499 the mother G3384 and G2532 G3588
μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου
the mother G3384 G3588 children G5207 of Zebedee's G2199

57 When the even was come, there came a rich man of Arimathaea, named Joseph, who also himself was Jesus' disciple:

Ὁψίας δὲ γενομένης ἦλθεν ἄνθρωπος
the even G3798 When G1161 was come G1096 there came G2064 man G444
πλούσιος ἀπὸ Ἀριμαθαίας, τοῦνομα Ἰωσήφ, ὃς
a rich G4145 of G575 Arimathaea G707 G5122 Joseph G2501 who G3739
καὶ αὐτὸς ἐμαθήτευσεν τῷ Ἰησοῦ.
also G2532 himself G846 disciple G3100 G3588 Jesus G2424

58 He went to Pilate, and begged the body of Jesus. Then Pilate commanded the body to be delivered.

οὗτος προσελθὼν τῷ Πιλᾶτος ἠτήσατο τὸ
He G3778 went G4334 G3588 Pilate G4091 and begged G154 G3588
σῶμα τοῦ Ἰησοῦ τότε ὁ Πιλᾶτος ἐκέλευσεν
the body G4983 G3588 of Jesus G2424 Then G5119 G3588 Pilate G4091 commanded G2753
ἀποδοθῆναι τὸ σῶμα
to be delivered G591 G3588 the body G4983

59 And when Joseph had taken the body, he wrapped it in a clean linen cloth,

καὶ λαβὼν τὸ σῶμα ὁ Ἰωσήφ ἐνετύλιξεν
And G2532 had taken G2983 G3588 the body G4983 G3588 when Joseph G2501 he wrapped G1794
αὐτὸ σινδόνι καθαρᾷ
it G846 linen cloth G4616 in a clean G2513

60 And laid it in his own new tomb, which he had hewn out in the rock: and he rolled a great stone to the door of the sepulchre, and departed.

καὶ ἔθηκεν αὐτοῦ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ
And G2532 laid G5087 it G846 in G1722 G3588 new G2537 it G846
μνημείου ὃ ἐλατόμησεν ἐν τῇ πέτρᾳ καὶ
of the sepulchre G3419 which G3739 he had hewn out G2998 in G1722 G3588 the rock G4073 And G2532
προσκυλίσας λίθον μέγαν τῇ θύρᾳ τοῦ
he rolled G4351 stone G3037 a great G3173 G3588 to the door G2374 G3588
μνημείου ἀπῆλθεν
of the sepulchre G3419 and departed G565

61 And there was Mary Magdalene, and the other Mary, sitting over against the sepulchre.

ἦν δὲ ἐκεῖ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη
was **And** **there** **Mary** **Magdalene** **and** **the other**
G2258 G1161 G1563 G3137 G3588 G3094 G2532 G3588 G243
Μαρία καθήμεναι ἀπέναντι τοῦ τάφου
Mary **sitting** **over against** **the sepulchre**
G3137 G2521 G561 G3588 G5028

62 Now the next day, that followed the day of the preparation, the chief priests and Pharisees came together unto Pilate,

Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἣτις ἐστὶν μετὰ τὴν
Now **the next day** **that** **followed**
G3588 G1161 G1887 G3748 G2076 G3326 G3588
παρασκευὴν, συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
the day of the preparation **came together** **the chief priests** **and**
G3904 G4863 G588 G749 G2532 G3588
Φαρισαῖοι πρὸς Πιλάτον
Pharisees **unto** **Pilate**
G5330 G4314 G4091

63 Saying, Sir, we remember that that deceiver said, while he was yet alive, After three days I will rise again.

λέγοντες Κύριε ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ
Saying **Sir** **we remember** **that** **that**
G3004 G2962 G3415 G3754 G1565 G3588
πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν Μετὰ τρεῖς ἡμέρας
deceiver **said** **while he was yet** **alive** **After** **three** **days**
G4108 G2036 G2089 G2198 G3326 G5140 G2250
ἐγείρομαι
I will rise again
G1453

64 Command therefore that the sepulchre be made sure until the third day, lest his disciples come by night, and steal him away, and say unto the people, He is risen from the dead: so the last error shall be worse than the first.

κέλευσον οὖν ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον
Command **therefore** **be made sure** **that the sepulchre**
G2753 G3767 G805 G3588 G5028

ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας μήποτε ἐλθόντες οἱ
until **the third** **day** **lest** **come**
G2193 G3588 G5154 G2250 G3379 G2064 G3588

μαθηταὶ αὐτὸν νυκτὸς κλέψωσιν αὐτὸν καὶ
disciples **him** **by night** **and steal** **him** **and**
G3101 G846 G3571 G2813 G846 G2532

εἰπωσιν τῷ λαῷ Ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν
say **unto the people** **He is risen** **from** **the dead**
G2036 G3588 G2992 G1453 G575 G3588 G3498

καὶ ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη χείρων τῆς
and **shall be** **the last** **error** **worse than**
G2532 G2071 G3588 G2078 G4106 G5501 G3588

πρώτης
the first
G4413

65 Pilate said unto them, Ye have a watch: go your way, make it as sure as ye can.

ἔφη δὲ αὐτοῖς ὁ Πιλάτος Ἔχετε κουστωδίαν·
said **unto them** **Pilate** **Ye have** **a watch**
G5346 G1161 G846 G3588 G4091 G2192 G2892

ὑπάγετε ἀσφαλίσασθε ὥς οἶδατε
go your way **make it as sure** **as** **ye can**
G5217 G805 G5613 G1492

66 So they went, and made the sepulchre sure, sealing the stone, and setting a watch.

οἱ δὲ πορευθέντες ἠσφαλίσαντο τὸν τάφον
G3588 **So** **they went** **and made** G3588 **the sepulchre**
G1161 G4198 G805 G5028

σφραγίσαντες τὸν λίθον μετὰ τῆς κουστωδίας
sealing G3588 **the stone** **and setting** G3588 **a watch**
G4972 G3037 G3326 G2892

From KJV Study • kjevstudy.org